

SMLOUVA O ZPRACOVÁNÍ OSOBNÍCH ÚDAJŮ

Smluvní strany:

Obec Milíkov

se sídlem: Milíkov 1, 350 02, Cheb

IČ: 00572713

Bankovní spojení: Komerční banka, a.s.

Číslo účtu: 14524331/0100

Jednající: Jan Benka, starosta obce

(dále taktéž jen „Správce“)

a

Geo Data s.r.o.

se sídlem: Svatopluka Čecha 1001,356 01 Sokolov

IČ: 25239970

DIČ:CZ25239970

Bankovní spojení: FIO banka

č. účtu: 2000883105/2010

Jednající: Ing. Pavel Petřík, jednatel firmy

(dále jen „Zpracovatel“)

(Zpracovatel a Správce jsou dále taktéž označováni společně jako „Smluvní strany“ nebo jednotlivě jako „Smluvní strana“)

VZHLEDEM k tomu, že dne 10. 7. 2015 uzavřel Zpracovatel se Správce Smlouvu o poskytování servisních služeb ID 5757, na jejímž základě Zpracovatel zpracovává osobní údaje klientů Správce, rozhodly se Smluvní strany uzavřít v souladu s ustanovením Obecným nařízením, následující Smlouvu o zpracování osobních údajů (dále jen „Smlouva“), která je smlouvou závislou na Smlouvě o poskytování servisních služeb ID 5757.

I.

Předmět Smlouvy

Předmětem této Smlouvy je závazek Zpracovatele zpracovávat pro Správce osobní údaje uvedené v čl. III. této Smlouvy, k nimž získá Zpracovatel přístup na základě uzavřené **Smlouvy o poskytování servisních služeb - MAPS - SSE pro obecní úřad** a dále závazek Smluvních stran zachovávat mlčenlivost o těchto vzájemně poskytnutých informacích, a to v rozsahu a za podmínek stanovených touto Smlouvou.

II.

Prohlášení Správce

1. Správce prohlašuje, že je správcem osobních údajů dle nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 2016/679 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů (dále též jen „Obecné nařízení o ochraně osobních údajů“ nebo „GDPR“) Správce prohlašuje, že osobní údaje uvedené v odst. 1. článku III. této Smlouvy

jsou Správcem získávány a zpracovávány v souladu s GDPR, jsou přesné, odpovídají stanovenému účelu a jsou v rozsahu nezbytném pro naplnění stanového účelu.

2. Správce dále prohlašuje, že je oprávněn pověřit Zpracovatele ke zpracování osobních údajů ve smluvně stanoveném rozsahu, za smluvně stanoveným účelem a na dobu ve Smlouvě stanovenou.

III.

Zpracování osobních údajů

1. Správce pověřuje Zpracovatele po dobu účinnosti Smlouvy ke zpracování osobních údajů v souvislosti s plněním povinností dle Smlouvy o poskytování služeb MAPS - SEE v následujícím rozsahu:

Vymezení jednotlivých kategorií osobních údajů, které mají být zpracovávány:

- a. jméno
- b. příjmení
- c. telefon
- d. e-mail
- e. datum narození
- f. fotografie
- g. podpis

Kategorií subjektů údajů:

- a. klienti
 - b. občané
 - c. zaměstnanci správce
2. Osobní údaje specifikované v odstavci 1. tohoto článku je Zpracovatel oprávněn zpracovávat za účelem plnění Smlouvy o poskytování služeb MAPS - SEE v následujícím rozsahu:

objednávání a dodání IT služeb - MAPS -SSE
 3. Zpracovatel bude zpracovávat osobní údaje zejména shromažďováním a předáváním, a to v elektronické i listinné podobě.

IV.

Práva a povinnosti Smluvních stran

1. Smluvní strany se zavazují vzájemně si neprodleně ohlašovat všechny jim známé skutečnosti, které by mohly nepříznivě ovlivnit řádné a včasné plnění závazků vyplývajících z této Smlouvy.
2. Smluvní strany se zavazují poskytnout si součinnost nezbytnou pro plnění této Smlouvy, zejména je zpracovatel správci nápomocen při zajišťování souladu s povinnostmi dle čl. 32 až čl. 36 GDPR, a to při zohlednění povahy zpracování a informací, jež má zpracovatel k dispozici. Zpracovatel se rovněž zavazuje poskytnout správci součinnost v souvislosti s výkonem práv subjektů údajů dle čl. 16 až 21 GDPR.

3. Zpracovatel je povinen s přihlédnutím ke stavu techniky, nákladům na provedení, povaze, rozsahu, kontextu a účelům zpracování i k různě pravděpodobným a různě závažným rizikům pro práva a svobody fyzických osob, jež s sebou zpracování nese, zavést vhodná technická a organizační opatření, aby zajistil úroveň zabezpečení odpovídající danému riziku, případně učinil opatření dle čl. 32 ods.1 písm. a) až d) GDPR.
4. Správce je povinen v případě, že pro plnění povinností Zpracovatele dle této Smlouvy jsou nutné jakékoli písemné podklady, předat tyto podklady Zpracovateli bez zbytečného odkladu poté, co o to bude Zpracovatelem písemně požádán.
5. Zpracovatel je povinen přijmout taková opatření, spolu s vnitřními postupy vedoucí k odhalování a zvládnání případů porušení zabezpečení a zohlednit zejména rizika, která představuje zpracování, zejména náhodné nebo protiprávní zničení, ztrátu, změnu nebo neoprávněné poskytnutí nebo zpřístupnění přenášených, uložených nebo jinak zpracovávaných osobních údajů.

Mezi taková opatření může patřit mimo jiné: přesně stanovit pravidla pro práci s danými informačními systémy; zajistit, aby systémy pro automatizované zpracování osobních údajů používaly pouze oprávněné osoby; aby tyto osoby měly přístup pouze k osobním údajům odpovídajícím oprávnění těchto osob; pořizovat elektronické záznamy, které umožní určit a ověřit, kdy, kým a z jakého důvodu byly osobní údaje zaznamenány nebo jinak zpracovány a zabránit neoprávněnému přístupu k datovým nosičům, zejména prostřednictvím nastavení hesel, přístupových práv, šifrování, centrálního pultu ochrany, dokumentace k přijatým technicko - organizačním opatřením, zámkům, mřížím apod.

6. Zpracovatel je povinen v souladu s čl. 33 odst. 2 GDPR bez zbytečného odkladu, jakmile zjistí porušení zabezpečení osobních údajů ohlásit toto porušení správci. Ohlášení bude provedeno na tuto e-mailovou adresu: **obec.milikov@seznam.cz**, dále pak telefonicky na č. telefonu: **354 693 202**

Informační povinnost dle čl. 13 a čl. 14 GDPR, ve vztahu k subjektům údajů, jejichž osobní údaje jsou zpracovávány dle této Smlouvy, bude plněna Správcem, nedohodnou-li se Smluvní strany jinak.

8. Zpracovatel se zavazuje, že nezapojí do zpracování žádného dalšího zpracovatele bez předchozího konkrétního nebo obecného písemného povolení správce. V případě obecného písemného povolení zpracovatel správce informuje o veškerých zamýšlených změnách týkajících se přijetí dalších zpracovatelů nebo jejich nahrazení, a poskytne tak správci příležitost vyslovit vůči těmto změnám námitky.
9. Pokud zpracovatel zapojí dalšího zpracovatele, aby jménem správce provedl určité činnosti zpracování, musí být tomuto dalšímu zpracovateli uloženy stejné povinnosti na ochranu údajů, jaké jsou uvedeny v této smlouvě mezi správcem a zpracovatelem, a to zejména poskytnutí dostatečných záruk, pokud jde o zavedení vhodných technických a organizačních opatření tak, aby zpracování splňovalo požadavky GDPR. Neplní-li uvedený další zpracovatel své povinnosti v oblasti ochrany údajů, odpovídá správci za plnění povinností dotčeného dalšího zpracovatele i nadále zpracovatel dle této smlouvy.

10. Dojde-li z jakéhokoli důvodu (např. z důvodu legislativních změn, rozhodnutí státního orgánu atp.) k nutnosti změny dohodnutých pravidel při plnění předmětu této Smlouvy, zavazuje se Správce neprodleně o této skutečnosti Zpracovatele informovat. Smluvní strany jsou povinny v takovém případě zahájit jednání o změně této Smlouvy.
11. Zpracovatel je povinen postupovat při poskytování plnění dle této Smlouvy v souladu s GDPR a dalšími národními předpisy, s odbornou péčí, řídit se pokyny Správce a jednat v souladu se zájmy Správce.
12. **Zpracovatel se zavazuje:**
 - a) zpracovávat osobní údaje pouze na základě doložených pokynů správce, včetně předání osobních údajů do třetí země nebo mezinárodní organizaci, pokud mu toto zpracování již neukládají právo Unie nebo členského státu, které se na správce vztahuje; v takovém případě zpracovatel správce informuje o tomto právním požadavku před zpracováním, ledaže by tyto právní předpisy toto informování zakazovaly z důležitých důvodů veřejného zájmu;
 - b) zajišťovat, aby se osoby oprávněné zpracovávat osobní údaje zavázaly k mlčenlivosti nebo aby se na ně vztahovala zákonná povinnost mlčenlivosti;
 - c) přijmout všechna opatření požadovaná podle odst. 3 a odst. 5 tohoto článku;
 - d) dodržovat podmínky pro zapojení dalšího zpracovatele uvedené v odst. 8 a odst. 9 tohoto článku;
 - e) zohledňovat povahu zpracování, být správci nápomocen prostřednictvím vhodných technických a organizačních opatření, pokud je to možné, pro splnění správcovy povinnosti reagovat na žádosti o výkon práv subjektu údajů;
 - f) být správci nápomocen při zajišťování souladu s povinnostmi podle odstavců 3 až 10 tohoto článku, a to při zohlednění povahy zpracování a informací, jež má zpracovatel k dispozici;
 - g) v souladu s rozhodnutím správce všechny osobní údaje buď vymazat, nebo je vrátit správci po ukončení poskytování služeb spojených se zpracováním, a vymazat existující kopie, pokud není zákonný důvod k uložení daných osobních údajů;
 - h) poskytnout správci veškeré informace potřebné k doložení toho, že byly splněny povinnosti stanovené v tomto článku, a umožnit audit, včetně inspekci, prováděné správcem nebo jiným auditorem, kterého správce pověřil, a k těmto auditům přispět.
13. Pokud zpracovatel poruší tuto smlouvu tím, že určí účely a prostředky zpracování, považuje se ve vztahu k takovému zpracování za správce.
14. Zpracovatel odpovídá za své zaměstnance, kteří v rámci plnění stanovených oprávnění a povinností přicházejí do styku s osobními údaji u Zpracovatele a jsou povinni v souladu s touto smlouvou a GDPR zachovávat mlčenlivost o osobních údajích a o bezpečnostních opatřeních, jejichž zveřejnění by ohrozilo zabezpečení osobních údajů. Povinnost mlčenlivosti trvá i po skončení zaměstnání nebo příslušných prací. Zpracovatel je povinen dohlížet na plnění uvedených povinností ze strany jeho zaměstnanců.

15. Zpracovatel je povinen včas oznámit Správci všechny problémy, které by mohly bránit řádnému a včasnému poskytování předmětu plnění dle této Smlouvy.
16. Jakmile pomine účel zpracování osobních údajů ve smyslu této Smlouvy o zpracování osobních údajů a Smlouvy o dílo, nebudou osobní údaje dále zpracovávány. V tomto případě budou údaje nenávratně zlikvidovány dle pokynů Správce a v souladu s GDPR a ostatními relevantními předpisy.
17. V případě prokázaného nesplnění závazků vyplývajících z ustanovení této smlouvy je Zpracovatel povinen uhradit Správci smluvní pokutu ve výši, která bude odpovídat výši udělené správní pokuty od dozorového úřadu dle čl. 83 GDPR, a to do 21 dnů ode dne doručení písemné výzvy k jejímu zaplacení. Tímto ustanovením není dotčena povinnost k náhradě škody, a to včetně škody přesahující smluvní pokutu.

V.

Trvání a zánik Smlouvy

1. Tato Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího řádného podpisu oběma Smluvními stranami. Tato Smlouva je uzavřena na dobu neurčitou.
2. Tato Smlouva může být ukončena jedním z následujících způsobů:
 - a. písemnou dohodou Smluvních stran, jejíž součástí je i vypořádání vzájemných závazků a pohledávek, ke dni stanovenému v takové dohodě,
 - b. písemným odstoupením některé ze Smluvních stran v případě podstatného porušení povinnosti dle této Smlouvy druhou Smluvní stranou.
3. Odstoupení od Smlouvy musí být písemné a nabývá účinnosti dnem doručení druhé Smluvní straně. Odstoupení od Smlouvy se nedotýká nároku na zaplacení smluvní pokuty, úroků z prodlení, popř. nároku na náhradu škody. Odstoupením od Smlouvy nebo zánikem práv a povinností z této Smlouvy vyplývajících z jakéhokoliv jiného důvodu nevzniká Smluvním stranám povinnost vrátit uhrazené smluvní pokuty či úroky z prodlení, na něž Smluvním stranám vznikl nárok v době účinnosti této Smlouvy.
4. Tato Smlouva zaniká dnem zániku **Smlouvy o poskytování servisních služeb ID 5757**.
5. Smluvní strany se dohodly, že v případě zániku Smlouvy si vzájemně vypořádají veškeré závazky a pohledávky do 30 dnů ode dne zániku Smlouvy. Zpracovatel je povinen v rámci této lhůty provést likvidaci osobních údajů, které mu byly poskytnuty na základě této Smlouvy.

VI.

Závěrečná ustanovení

1. Vztahy mezi Smluvními stranami výslovně v této Smlouvě neupravené se řídí právním řádem České republiky a dále zejména nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 2016/679 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů.
2. Veškeré změny této Smlouvy je možné provést pouze formou očíslovaných písemných dodatků, které se po jejich podpisu oprávněnými zástupci obou Smluvních stran stanou nedílnou součástí této Smlouvy.

3. Pokud by se z jakéhokoli důvodu jakékoli ujednání této Smlouvy stalo neplatným nebo nevymahatelným, neplatnost nebo nevymahatelnost takového ujednání nebude mít vliv na platnost a účinnost zbývajících ujednání, pokud z povahy tohoto ujednání nebo z jeho obsahu nevyplývá, že neplatné nebo nevymahatelné ujednání nelze oddělit od ostatního obsahu Smlouvy. Pokud se jakékoli ujednání této Smlouvy stane neplatným nebo nevymahatelným, zahájí Smluvní strany jednání za účelem nové úpravy vzájemných vztahů tak, aby byl zachován původní záměr Smlouvy.
4. Tato Smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech, přičemž každá Smluvní strana obdrží po jednom řádně podepsaném vyhotovení.

V Milíkově dne 23. 5. 2018

V Sokolově dne 23. 5. 2018


.....
Jan Benka, starosta
za Správce




.....
Ing. Pavel Petřík
za zpracovatele



Dodatek č. 1 ke smlouvě o poskytování servisních služeb ID 5757

(dále jen „dodatek smlouvy“)

Smluvní strany

Obec Milíkov

Zastoupený: Jan Benka (starosta obce)
Sídlo: Milíkov 1, 350 02, Cheb

Zmocněnec ve věcech

a/ smluvních: Jan Benka (starosta obce)

b/ technických: Jan Benka (starosta obce)

IČ: 00572713

(dále jen „**Objednatel**“)

Geo Data, s.r.o.

Zastoupený: Ing. Pavel Petřík (jednatel společnosti)

Sídlo: Svatopluka Čecha 1001, Sokolov, 356 01

Provozovna: Svatopluka Čecha 1001, Sokolov, 356 01

Zmocněnec ve věcech

a/ smluvních: Ing. Pavel Petřík (jednatel společnosti)

b/ technických: Ing. Pavel Petřík (jednatel společnosti)

IČ: 25239970

DIČ: CZ25239970

Obchodní rejstřík: oddíl C, vložka 11813 u Krajského soudu v Plzni

(dále jen „**Poskytovatel**“)

uzavírají tímto ve smyslu §1724 a nás. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění, tento dodatek ke smlouvě o poskytování servisních a datových služeb:

Smluvní strany se dohodli na změnách v jednotlivých člancích. Celé původní články jsou zcela nahrazeny novým zněním článků uvedeným níže:

Článek 2

Specifikace poskytovaných služeb

1. Poskytovatel bude Objednateli poskytovat hosting pro webovou aplikaci **Geo Data Mapová aplikace** (dále jen „**aplikace**“) a souvisejících modulů (dále jen „**moduly**“). Bude také zabezpečovat provoz aplikace včetně používaných dat s níže uvedenými parametry služby, jako jsou neomezený přenos dat, umístění aplikace na páteřní síti internetu, v rámci technického zázemí zálohování dat a jeho nastavení, nepřerušitelný zdroj energie, speciálně optimalizované servery a jejich monitoring. Služby jsou provozovány Poskytovatelem prostřednictvím jeho smluvních partnerů. Bližší specifikace provozovaných modulů aplikace je uvedena v příloze č. 1 tohoto dodatku smlouvy.
2. Poskytovatel bude Objednateli poskytovat pro webovou aplikaci datové služby (dále jen „**data**“) a to v rozsahu jeho správního území nebo území, kde vykonává přenesenou působnost (např. Stavební úřad apod.) a nebo kde má svůj nemovitý majetek. Specifikace těchto poskytovaných dat včetně jejich četnosti a rozsahu je uvedena v příloze č. 1 tohoto dodatku smlouvy.
3. Poskytovatel bude Objednateli implementovat data jiných organizací či data z jiných informačních systémů do informačního systému Objednatele a spolupracovat při jejich výměně s jinými subjekty (dále jen „**služby**“). Dále bude provádět tvorbu a údržbu „Digitální technické mapy veřejné správy (dále jen DTMVS)“ ve spolupráci s objednatel. DTMVS bude vedena ve výše zmiňovaném informačním systému v souřadném systému S-Jtsk a výškovém systému Bpv. DTMVS bude vedena v souladu s obecně závaznými zákonnými normami, vyhláškami a smlouvami Objednatele. Specifikace těchto prací je v příloze č. 2 tohoto dodatku smlouvy.

Článek 8
Ukončení smlouvy

1. Tato smlouva může být ukončena výpovědí kterékoli ze smluvních stran. Výpovědní lhůta činí dvanáct měsíců a začne běžet od prvního dne měsíce následujícího po doručení výpovědi druhé smluvní straně.
2. Tato smlouva může být ukončena také odstoupením jedné ze smluvních stran v případě podstatného porušení povinností vyplývajících ze smlouvy druhou smluvní stranou. Podstatným porušením povinností se rozumí na straně Poskytovatele výpadek (úplná nefunkčnost) mapové aplikace trvající déle než 10 pracovních dní bez poskytnutí náhradního dočasného řešení poskytovatelem. Na straně Objednatele se pak podstatným porušením povinností rozumí prodloužení se zaplacením ceny za servisní služby delší než 30 kalendářních dní. Smlouva skončí dnem následujícím po dni doručení písemného oznámení o odstoupení druhé smluvní straně.

Článek 11
Závěrečná ustanovení

1. Tento dodatek smlouvy je vypracován ve dvou stejnopisech, z nichž každý má platnost originálu. Každé smluvní straně náleží jeden stejnopis.
2. Tento dodatek smlouvy včetně příloh je možno měnit pouze formou číslovaných písemných dodatků k této smlouvě odsouhlasených oběma smluvními stranami.
3. Smluvní strany se s tímto dodatkem smlouvy před jejím podpisem seznámily, se smlouvou včetně jejích příloh souhlasí a svými podpisy potvrzují, že byla uzavřena z jejich pravé a svobodné vůle.

V Milíkově, dne 24.8.2018

V Sokolově, dne 31. 7. 2018


Objednatel
Obec Milíkov
Jan Benka (starosta obce)




Svatopluka Čecha 1001, 356 01 Sokolov
DIČ: CZ26228370
Tel.: 352 627 576

Zhotovitel
Geo Data s.r.o.
Ing. Pavel Petřík, jednatel